

Distr.
GENERAL

A/48/714
6 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок восьмая сессия
Пункты 79, 91d, e, f и 175 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ
РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

ОПУСТЫНИВАНИЕ И ЗАСУХА

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ МЕРЫ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ НАШЕСТВИЯ САРАНЧИ В АФРИКЕ

Письмо Постоянного представителя Алжира при Организации Объединенных Наций
от 2 декабря 1993 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам пресс-релиз, опубликованный по завершении совещания стран Сахелиано-сахарского района, состоявшегося в Алжире 22 и 23 ноября 1993 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста этого пресс-релиза в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 79, 91d, e, f и 175 повестки дня.

Рамтан ЛАМАМПА
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Пресс-релиз, опубликованный по завершении совещания министров
иностраннных дел стран Сахелиано-сахарского района, состоявшегося
в Алжире 22 и 23 ноября 1993 года

По инициативе Председателя Высшего государственного совета Его Превосходительства президента Али КАФИ, направившего приглашения руководителям Буркина-Фасо, Мали, Мавритании, Нигера, Сенегала и Чада, в Алжире 22 и 23 ноября 1993 года состоялось совещание, в котором приняли участие:

Алжир: г-н Мохаммед Салах ДЕМБРИ, министр иностранных дел;

Буркина-Фасо: г-н САЛИФ ДИАЛЛО, министр, государственный секретарь при президенте Республики;

Мали: г-н ИБРАИМ БУБАКАР КЕЙТА, министр иностранных дел, по делам малийской колонии за границей и африканской интеграции;

Мавритания: г-н Мохамед Салем ульд ЛАКАЛЬ, министр иностранных дел и сотрудничества;

Нигер: г-н АБДУРАМАН ХАМА, министр иностранных дел и сотрудничества;

Сенегал: г-н Мустафа НИАС, государственный министр, министр иностранных дел и по делам сенегальской колонии за границей;

Чад: г-н Али ДЖАЛЬБОР ДИАР, министр внутренних дел и безопасности.

Во время их пребывания в Алжире министры были приняты Председателем Высшего государственного совета Его Превосходительством президентом Али КАФИ, который подтвердил приверженность Алжира делу обеспечения единства и интеграции в Африке и подчеркнул то внимание, которое Алжир уделяет сближению народов этого региона и обеспечению между ними отношений братства и согласия.

Министры были приняты также членом Высшего государственного совета, главой правительства Его Превосходительством г-ном Реда МАЛЕКОМ, который подчеркнул, в частности, стремление Алжира всеми силами содействовать укреплению всестороннего сотрудничества между странами и народами этого региона во имя достижения их общих целей развития и повышения уровня благосостояния в условиях стабильности и безопасности.

Министры с удовлетворением отметили, что эта встреча предоставила им возможность для углубления диалога и обеспечения согласованности в действиях, и договорились способствовать вовлечению в созданную таким образом организационную структуру всех стран региона. Они подчеркнули также, что эта встреча целиком и полностью согласуется с принципами и целями Организации африканского единства и представляет собой качественный вклад в укрепление единства, солидарности, добрососедских отношений и сотрудничества между всеми африканскими государствами.

/...

В ходе встречи министры провели углубленный анализ обстановки, сложившейся в Сахелиано-сахарском районе, который в сложных международных условиях вынужден решать множество исключительно трудных задач.

Министры особо подчеркнули необходимость принятия мер по сохранению стабильности и безопасности как в своих соответствующих странах, так и в масштабах всего региона. Они считают это залогом успеха национальных усилий по созиданию и развитию и залогом сохранения и укрепления отношений добрососедства, согласия и сотрудничества, которые успешно сложились в Сахелиано-сахарском районе.

В этом контексте они вновь подтвердили приверженность своих стран сохранению национального единства, территориальной целостности и суверенитета государств, политике добрососедства и взаимного уважения, принципу нерушимости границ, унаследованных от колониальной эпохи, равенству государств в международных отношениях и свое неприятие любой формы иностранного вмешательства.

В этой связи министры приветствовали заключение 11 апреля 1992 года Национального пакта о восстановлении мира, братства и национального единства в северных районах Мали. Они с глубоким удовлетворением отметили решимость всех малийцев обеспечить достижение целей, поставленных в этом мирном соглашении. Кроме того, они призывают все международное сообщество оказать материальную и финансовую поддержку, необходимую для реализации положений этого соглашения, полное и успешное осуществление которого требует, в частности, улучшения условий жизни населения в тех районах Мали, о которых идет речь.

Министры приветствовали все более четко проявляемое нигерийскими сторонами, вовлеченными в братоубийственный конфликт на северо-западе Нигера, стремление к национальному примирению и мирному урегулированию конфликта путем переговоров. Они поддерживают и приветствуют этот единственный выбор, способный обеспечить восстановление мира и согласия в интересах всех нигерийцев и региона в целом.

Министры приветствовали созыв в Чаде Национальной суверенной конференции, являющей собой важный этап на пути к миру, национальному примирению и стабильности.

Министры, принявшие участие в этой встрече, подтвердили позицию, которая была высказана участниками встречи на высшем уровне, проведенной Организацией Исламская конференция в Дакаре в декабре 1991 года, а также в ходе совещания на уровне министров, проведенного этой Организацией в Карачи в апреле 1993 года, - позицию в поддержку солидарности и координации действий между странами-членами в целях сохранения религиозных ценностей, составляющих фундамент ОИК.

Министры не приемлют ни в какой форме шаги и действия, противоречащие духу соответствующих положений уставов ОАЕ и ОИК. Они заявляют о своей полной солидарности с народами и правительствами, которые сталкиваются с проблемами подрыва национального единства и использования в политических целях высших ценностей, составляющих одну из основ нашего общества.

Министры заявили о решимости их правительства укреплять координацию и сотрудничество в целях сохранения обстановки безопасности и стабильности в Сахелиано-сахарском районе.

/...

Министры отметили, что продолжающееся ухудшение условий торговли и неравенство, сложившееся в международных экономических отношениях, а также бремя внешней задолженности затрудняют, в частности, их усилия в области развития.

Министры подтвердили высказываемую их правительствами убежденность в том, что укрепление сотрудничества Юг-Юг и развитие сотрудничества Север-Юг способны улучшить перспективы экономического развития каждой из их стран. Они с удовлетворением отметили также успехи, достигнутые Союзом арабского Магриба (САМ), Экономическим сообществом государств Западной Африки (ЭКОВАС) и Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахеле (КИЛСС) в усилиях по их укреплению и повышению степени интеграции, и обязались обеспечить сотрудничество между этими организациями в соответствии с Абуджийским договором.

Учитывая климатические условия, характерные для Сахелиано-сахарского района, министры договорились координировать свои действия на всех уровнях с целью заручиться поддержкой международного сообщества в борьбе с опустыниванием и нашествием саранчи - борьбе, направленной на защиту окружающей среды.

Кроме того, министры обязались решительно поддерживать развитие обменов в рамках ярмарок и экономических форумов, а также содействовать развитию культурных связей. Действуя в том же духе, они подтвердили свое стремление завершить сооружение Транссахарской магистрали в рамках развития межафриканской дорожной сети. В этой связи они договорились изыскать внешние источники финансирования работ по строительству этой важной магистрали.

Министры вновь подтвердили стремление своих государств к продолжению и укреплению диалога, координации и сотрудничества в рамках этого региона. В этой связи они подчеркнули, что их встреча в Алжире положила начало серии встреч, уровень которых будет определяться в зависимости от выработанных в этих целях задач и процедур, - встреч, призванных способствовать сближению всех народов этого региона и укреплению солидарности между ними. Они договорились о продолжении и расширении консультаций, нацеленных на выработку механизмов, позволяющих обеспечить контроль за выполнением решений, принятых на состоявшейся встрече, и их претворение в жизнь.

Министры выразили свою сердечную признательность народу и правительству Алжира за теплый прием и братское гостеприимство, которые были оказаны им и сопровождавшим их лицам, и пожелали, чтобы развитие этой братской страны продолжалось в условиях мира, безопасности и стабильности.
